

Comunidade

ICANN79 | Fórum da Comunidade – Cerimônia de Boas-vindas e Prêmio de Excelência na Comunidade
Segunda-feira, 4 de março de 2024 – 9h às 10h SJU

NÃO IDENTIFICADO: Senhoras e senhores, deem as boas-vindas a Naela Sarras, Vice-presidente das partes interessadas da região da América do Norte.

NAELA SARRAS: Olá e bem-vindos a San Juan, Porto Rico. Presidente do Senado, Senhor Dalmau. Senador Senhor Vargas Vidots. Secretário Auxiliar do Departamento de Estado, Senhora Amatos. Gerente Municipal de San Juan, Senhora Alisea. CEO e Presidente da .PR, Senior Moreno. Estimados convidados e excelências, obrigado por estarem aqui. Bem-vindos ao ICANN 79, a reunião da Comunidade da ICANN em Porto Rico. Estou emocionado por estar aqui com todos vocês. A última vez que estivemos aqui foi no ICANN 61, em março de 2018. E antes disso, estivemos aqui em Porto Rico, no ICANN 29, em junho de 2007. Obrigado, Porto Rico, por continuar nos hospedando e nos tornando sinta-se bem-vindo. Esta semana, somos todos orgulhosamente Boricua. Obrigado. Tenho o privilégio de dar as boas-vindas a todos vocês na primeira reunião pública do ano, conhecida como Fórum da Comunidade, e aproveitar esta oportunidade para refletir brevemente sobre o crescimento desta comunidade. Ao olhar ao redor desta sala, não posso deixar de me lembrar das palavras de Mahatma Gandhi: “Nós

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

apenas espelhamos o mundo”. As palavras de Gandhi servem apenas para incorporar os valores e princípios que desejamos ver no mundo. E isso não poderia ser mais verdadeiro ao observarmos o crescimento desta comunidade ao longo dos anos. A tapeçaria das pessoas nesta sala me enche de esperança, juntamente com os inúmeros voluntários ao redor do mundo. Esta comunidade trabalha muito para construir uma Internet mais inclusiva para todos. Não é um trabalho fácil e nem sempre concordamos uns com os outros. Mas continuamos a trabalhar duro hoje para fazer um amanhã melhor. Trabalhamos juntos para ser o futuro que queremos ver. E por falar em um amanhã melhor, quero dar as boas-vindas a um grupo muito especial de futuros membros da ICANN conosco hoje. Em algum lugar desta sala, creio que deste lado, temos 50 alunos do ensino médio e professores da Escola Gerardo Césola, aqui mesmo em Porto Rico. Obrigado. É ótimo ter você aqui. Gostaria também de dar boas-vindas especiais a todos aqueles que participam de uma reunião da ICANN pela primeira vez nesta reunião e aos participantes dos programas NextGen e Fellowship. Todos eles têm crachás especiais, fitas especiais em seus crachás mostrando que estão participando dos programas para recém-chegados. Reserve alguns momentos em suas sessões para recebê-los e ajudá-los a se sentirem incluídos. Para aqueles que participam remotamente da reunião, a ICANN se esforça para fornecer ferramentas robustas de participação virtual para todas as sessões públicas, a fim de facilitar a participação de todo o mundo. Esperamos que você aproveite essas oportunidades e esperamos vê-lo nas diferentes sessões que acontecerão esta

semana. E com isso, permitam-me apresentar a presidente do conselho da ICANN, Tripti Sinha, em seus comentários iniciais.

TRIPTI SINHA:

Obrigada, Naela. Buenos días, Porto Rico. Boa manhã, Porto Rico. E bem-vindo ao Fórum da Comunidade ICANN 79. É realmente uma honra estar hoje diante de vocês aqui na bela cidade de San Juan. Em nome da ICANN, gostaria de agradecer aos nossos generosos patrocinadores e anfitriões. Gostaria também de expressar a minha gratidão pela calorosa recepção que recebemos. A última vez que a ICANN realizou uma reunião presencial aqui foi em março de 2018, pouco depois de o furacão Maria ter devastado a ilha. A resiliência do povo de San Juan é notável. Estou animado ao ver que a cidade foi reconstruída e está ainda mais vibrante do que antes. Estamos honrados aqui com a companhia de dignitários do Senado, representantes do governo e da academia, o CEO e presidente de .PR, estimados convidados e a comunidade da Internet. Esteja você aqui hoje pessoalmente ou juntando-se a nós on-line, sua presença ressalta a força do nosso compromisso compartilhado com o futuro da ICANN e com a garantia de uma Internet global segura, estável e unificada. Ao embarcarmos na primeira reunião pública da ICANN de 2024, quero primeiro refletir um pouco sobre o ano passado, que foi definido por mudanças e marcos importantes para a ICANN. 2023 começou com a nomeação de um novo presidente e CEO interino, e setembro marcou o 25º aniversário da ICANN, que comemoramos juntos na assembleia geral anual em outubro. Ao longo do ano, navegamos no cenário digital dinâmico e

complexo para cumprir a nossa missão. Talvez o desenvolvimento mais significativo para a ICANN no ano passado tenha começado quando a diretoria iniciou formalmente o processo para abrir a próxima rodada de novas solicitações genéricas de domínio de primeiro nível. Seguiram-se meses de colaboração envolvendo a comunidade, a organização e a diretoria, resultando em um progresso significativo rumo ao lançamento da próxima rodada em abril de 2026. Este ambicioso esforço ressalta nosso compromisso de expandir o sistema de nomes de domínio com a inclusão em mente. Durante o ano passado, a diretoria da ICANN continuou a desenvolver nosso compromisso de fortalecer a colaboração com nossos parceiros do ecossistema da Internet, especialmente com a comunidade de números. Estes esforços coletivos e a resolução de problemas resultaram num progresso mensurável em direção aos nossos objetivos comuns. Os membros da Organização e do conselho agora têm reuniões agendadas regularmente com nossos colegas RIR. Além disso, em janeiro passado, nos reunimos com a diretoria do Registro de Endereços da Internet da América Latina e do Caribe para alavancar nossas sinergias e fortalecer nossa parceria com os cinco RIRs. Em nome do conselho, gostaria de agradecer a cada um de vocês pelos seus esforços incansáveis para alcançar nossos objetivos comuns e cumprir nossa missão no ano passado. O seu compromisso com a colegialidade, o compromisso e a criação de um ambiente seguro e inclusivo é verdadeiramente louvável. No início de mais um ano transformador para a ICANN, posso ver que estamos unidos na nossa crença numa Internet global unificada. O ano passado marcou outro

marco importante para a ICANN. Pela terceira vez na história da organização, a diretoria deu os primeiros passos cruciais no desenvolvimento do plano estratégico da ICANN para os anos fiscais de 2026 a 2030. O plano estratégico serve como um roteiro para os próximos cinco anos e consiste em objetivos específicos e tangíveis que nos permitirá continuar a cumprir a nossa missão enquanto lutamos pela nossa visão coletiva para o futuro. Em outras palavras, o plano estratégico é a base de tudo o que fazemos. Contudo, traçar um rumo para os próximos cinco anos não cabe ao conselho realizar sozinho. É um esforço coletivo que deve envolver toda a ICANN: a diretoria, a comunidade e a organização. Suas percepções exclusivas são essenciais para o desenvolvimento de estratégias que ajudarão a ICANN a antecipar desafios e aproveitar oportunidades em um cenário da Internet em rápida evolução. Muitos de vocês já estão ativamente envolvidos no processo de planejamento estratégico, que ainda está em seus estágios iniciais. À medida que o processo avança, encorajo todos vocês a revisar o que fizemos até agora e a contribuir com suas ideias e comentários. Em particular, peço-lhe que participe na sessão de planejamento estratégico que acontecerá na quarta-feira. A diretoria está trabalhando para cumprir sua responsabilidade crítica de selecionar o próximo presidente e CEO da ICANN. No ano passado, realizamos sessões de escuta com partes interessadas de toda a ICANN e do ecossistema da Internet, cujas contribuições ajudaram a moldar o perfil do candidato e a descrição do cargo. Mencionei há um ano que a ICANN está num ponto de inflexão e enfrenta uma série de desafios. No próximo presidente e CEO, procuramos um indivíduo com liderança

transformacional que inspire ações para executar de forma eficaz e incansável em múltiplas frentes e que modernize a organização e seus processos, implemente políticas com sucesso e em tempo hábil, construa parcerias ainda mais fortes dentro o ecossistema, remodelar a ICANN para ser um modelo exemplar de múltiplas partes interessadas e trabalhar de forma eficaz no cenário global com outros líderes mundiais neste espaço crítico para reafirmar um paradigma inclusivo de governança multissetorial da Internet. O processo de busca está em andamento, mas bem avançado. Ele rendeu um grupo de candidatos experientes e diversificados de todo o mundo. A diretoria está trabalhando diligentemente para identificar o indivíduo que tenha o temperamento certo e o equilíbrio de habilidades pessoais, gerenciais e técnicas para liderar a ICANN durante esses tempos excepcionais e no próximo capítulo de sua jornada. Na verdade, alcançamos muito no ano passado com o culminar de muitas áreas de trabalho. Porém, não há tempo para descanso. Enfrentamos numerosos desafios pela frente e devemos permanecer preparados. Manter o compromisso com a entrega oportuna do projeto é crucial. E reconhecer a eficácia do esforço coletivo irá impulsionar-nos mais longe e mais rapidamente. À medida que navegamos para perseguir os nossos objetivos e enfrentar os nossos próprios desafios, devemos também reconhecer as pressões crescentes sobre o modelo multilateral de governação da Internet. Este modelo, impulsionado pela colaboração e responsabilidade partilhada, produziu um sistema de nomes de domínio consistentemente estável e funcional durante mais de 40 anos, num contexto de crescimento exponencial do tráfego e dos utilizadores da

Internet. A governação multilateral permitiu que a Internet e a economia e os serviços digitais florescessem, ao mesmo tempo que a protegeu contra a tomada de decisões unilaterais e o controlo de cima para baixo. Este modelo permite que participantes de todos os setores se reúnam como iguais para partilharem os seus pontos de vista e trabalhem no sentido de decisões baseadas no consenso. Esta ampla inclusão e participação democrática produziram um sistema de padrões voluntários, melhores práticas, cooperação e confiança. Em 2005, a comunidade internacional, incluindo todos os governos, aceitou o modelo multilateral de governação da Internet durante a Cimeira Mundial sobre a Sociedade da Informação. Reconheceram o papel vital de todas as partes na manutenção e evolução da Internet como um recurso global. No próximo ano, as Nações Unidas irão rever os resultados da CMSI e a Assembleia Geral da ONU terá a oportunidade de reafirmar e melhorar as realizações da CMSI. As discussões já começaram em meio à consideração de uma proposta de pacto digital global, que deverá ser adotado na Cúpula do Futuro da ONU, em setembro de 2024. Neste momento decisivo para a governança multissetorial da Internet, a ICANN, juntamente com nossos parceiros técnicos, deve mostrar os pontos fortes deste modelo multissetorial e contribuir com as nossas ideias para o debate global mais amplo sobre o papel da Internet na formação de um futuro sustentável e inclusivo. Ao embarcarmos neste novo ano, devemos continuar a ser ousados, resilientes e ágeis. Devemos continuar a desafiar-nos, a analisar atentamente os nossos processos e a experimentar novas ideias e abordagens. É somente através da evolução que poderemos continuar

a entregar os resultados mais impactantes de forma expedita, mas sem sacrificar a qualidade. Somos mais fortes quando trabalhamos juntos e juntos podemos superar qualquer obstáculo que encontrarmos em nosso caminho. Os tempos atuais são complicados. O cenário geopolítico global está repleto de agressões. Como é típico em tais situações, danos colaterais impensáveis são causados a pessoas inocentes e boas, de diferentes estilos de vida, de diferentes destinos e de diferentes ideologias. As emoções e as sensibilidades são elevadas. Peço a todos os participantes, estejam vocês aqui pessoalmente ou online, que se concentrem no trabalho que precisa ser feito aqui na ICANN 79. Por favor, superem a briga e entrem em contato uns com os outros de boa fé e com base em nossos interesses comuns. humanidade. Imploro-lhe que tome o caminho certo e pense antes de dizer ou fazer algo que possa ser potencialmente prejudicial para alguém. Estamos aqui para promover a missão da ICANN e peço que mergulhemos no trabalho e no espírito dessa missão. Neste fórum da comunidade, o conselho está ansioso pelas discussões, colaboração e insights que ocorrerão nos próximos dias. Os sistemas de identificadores da Internet continuam a evoluir e a ICANN continua comprometida em promover uma Internet unificada e confiável dentro de uma estrutura sólida de governança global multissetorial. Só o modelo multilateral de governação da Internet nos permitirá continuar a satisfazer as necessidades dos utilizadores da Internet, incluindo aqueles que estão hoje online, bem como os próximos milhares de milhões que ainda não estão conectados. A sua dedicação à nossa missão serve como um poderoso lembrete de que, juntos, podemos construir um futuro onde

a Internet continue a ser uma força para o bem. Em nome da diretoria da ICANN, obrigado pelo seu trabalho árduo e comprometimento. Desejo-lhe um bom encontro e aproveite Porto Rico. Tenho o prazer de apresentar Sally Costerton, presidente e CEO interina da ICANN. Obrigado.

SALLY COSTERTON:

Obrigada. Obrigado, Tripti. Bom Dia a todos. Estamos entusiasmados por estar aqui no Fórum da Comunidade ICANN 79 em San Juan. É maravilhoso estar de volta a San Juan. E gostaria de agradecer, junto com a Tripti, aos nossos generosos patrocinadores e anfitriões que mais uma vez nos recebem neste lugar maravilhoso.

Estive aqui em nosso último encontro e tenho lembranças muito felizes disso. Particularmente, eu me lembro, apesar de termos acabado de nos recuperar - você tinha acabado de se recuperar do furacão Maria, estávamos compartilhando este lindo local com uma convenção de chocolate bastante maravilhosa, o que tornou a chegada pela manhã ainda mais interessante. Mas apesar dos danos que sofreu, que foram extremos, você nos acolheu com muito carinho. Tivemos uma reunião maravilhosa e vocês fizeram muito desde então, todos esses belos edifícios novos. É extraordinário. E eu também queria me juntar aos agradecimentos de Naela aos nossos participantes mais amplos - e de Tripti - aos participantes da comunidade mais ampla em Porto Rico. Você esteve ao nosso lado e não podemos agradecer o suficiente pelo que você faz agora e fará amanhã. E nesse ponto, como disse Naela, tenho o prazer de dizer que esta semana conheceremos a próxima

geração de membros da ICANN de Porto Rico. Em parceria com a Universidade EDP e o DOT PR, acabamos de realizar um evento de dois dias para cerca de 60 estudantes do ensino médio locais interessados em seguir carreira em tecnologia aqui em San Juan. Os alunos aprenderam sobre a ICANN, o sistema de nomes de domínio, como a infraestrutura da Internet é construída e operada e como as raízes são configuradas. Cada aluno teve a oportunidade de configurar um ISP em um laboratório virtual durante a parte prática do treinamento. Então você tem tudo isso pela frente. Estou na ICANN há mais de uma década e realmente pensei ter entendido nossa missão, o que fazemos, por que fazemos isso, como fazemos e, o que é mais importante, para quem fazemos isso. Mas durante o ano passado, quando também tive o privilégio de servir como presidente e CEO interino da ICANN, passei a apreciar verdadeiramente o poder do que a missão da ICANN pode fazer. Somos formados por pessoas de diferentes setores, diferentes culturas, diferentes gerações e diferentes opiniões. Podemos, e às vezes discordamos, sobre muitas coisas. Mas a missão é a razão pela qual todos nesta sala, todos na nossa comunidade estão aqui hoje. Nossa missão não é apenas uma declaração. É uma força orientadora que transcende o desacordo e nos une num propósito compartilhado. Acredito que seja nosso superpoder. E fiquei impressionado com o que podemos alcançar aproveitando esse poder. Somos guiados pela nossa crença compartilhada na criticidade de uma Internet global. E apesar de todos os factos, números e dados que utilizamos, no final, tomamos decisões com base nessa crença. A nossa crença compartilhada nessa missão guia-nos enquanto lutamos para chegar a um consenso. E é isso

que nos une. Nem sempre sabemos como explicar. Mas vejo isso todos os dias com funcionários individuais, membros da comunidade, entre o conselho, em grupos de trabalho e reuniões. Reconheço quando ouço a frase: devemos fazer a coisa certa. Esse superpoder foi o que permitiu à ICANN ter sucesso e prosperar nos últimos 25 anos. Embora, como disse Tripti, o ambiente ao nosso redor esteja em constante mudança, usamos isso para preservar a essência da ICANN e continuar a cumprir nossa missão. Isso nos dá foco e propósito. No entanto, pode ser uma faca de dois gumes. O nosso compromisso inabalável com a nossa missão é uma fonte de força, mas pode tornar difícil assumir riscos e inovar. Muitas vezes parece mais seguro manter o que sabemos, permanecer dentro de nossas regras e protocolos testados e comprovados. Mas o mundo está a mudar rapidamente e a Internet está a causar essa mudança e a ser afetada por ela. Portanto, devemos nos desafiar constantemente. Como podemos permanecer fiéis aos nossos princípios fundamentais e continuar a manter a Internet sustentável, segura e protegida, enquanto navegamos no turbilhão perturbador dos desafios globais? Como disse Tripti, pode parecer intimidante. Mas acredito que estamos mais fortes do que nunca e estamos mais do que prontos. Somos uma organização que amadurece rapidamente e sei, por conversar com vocês, que vocês estão tão entusiasmados e esperançosos quanto eu de que estamos fortalecendo essa superpotência, experimentando novas ideias para encontrar novas soluções. Estamos ficando muito melhores em confiar uns nos outros para assumirmos mais riscos, para nos permitir resolver os problemas de forma eficaz. Quando nos encontrámos pela última vez em

Hamburgo, falei sobre a confiança e o papel fundamental que ela desempenha no nosso trabalho. E como eu disse, confiamos uns nos outros para priorizar nossa missão. Confiamos nos processos que criamos e no modelo multi-stakeholder que construímos. E estamos usando isso para enfrentar esses desafios difíceis, como o abuso de DNS. A determinação em encontrar soluções foi o que levou os representantes das partes contratadas e a equipe da ICANN à mesa de negociações no ano passado. Juntos, eles elaboraram alterações nos acordos de registro e registrador para combater o abuso de DNS. Estes receberam um apoio esmagador das partes contratadas, foram aprovados pelo conselho e estão agora a ser implementados, marcando uma grande vitória na luta contra o abuso do DNS. E inclusão digital. O mundo está unido no reconhecimento de que todos devemos fazer a nossa parte para colocar online os dois mil e quinhentos milhões de pessoas no mundo que não estão na Internet. Muitos estão bloqueados porque usam escritas e idiomas não latinos. Nosso compromisso de fazer a nossa parte criou a estreita colaboração entre a comunidade da ICANN, a diretoria e a equipe para fazer o trabalho árduo e levar-nos ao lançamento da próxima rodada de novos gTLDs. E espero que todos aqui participem na próxima sessão de consulta comunitária nesta sala, logo após esta sessão. Mas se o e-mail e as plataformas tecnológicas não puderem aceitar esses scripts, estaremos limitando o progresso. E o programa de aceitação universal em curso, com foco na criação de uma Internet mais multilíngue e acessível, reflete as novas necessidades dos usuários da Internet e o compromisso da ICANN com o interesse público global. O primeiro Dia

da UA no ano passado marcou a primeira vez que um conjunto diversificado de comunidades técnicas e linguísticas, empresas, governos e partes interessadas da indústria de DNS se mobilizaram em todo o mundo para defender a UA e a busca de uma Internet multilíngue em escala global. Com base neste sucesso desde a última vez que nos encontramos, temos estado ocupados com a comunidade a organizar o Dia da UA deste ano, que terá lugar no final de março. Por favor, compareça à sessão de trabalho na quarta-feira. E quero aproveitar esta oportunidade para agradecer às centenas de membros da comunidade em todo o mundo que apoiaram este trabalho. Agora, muitos desses dois mil milhões e meio estão em África. Os africanos estão a entrar rapidamente na Internet, mas ainda há uma lacuna. A comunidade da ICANN na África está ativa, é claro, há muitos anos, e tenho o prazer de dizer que temos muitas das nossas partes interessadas africanas conosco aqui on-line e conosco em Porto Rico. Mas queríamos fazer mais para usar o nosso poder de convocação para abraçar outras organizações que também estão a tentar apoiar a expansão da Internet em África. Assim, em 2022, criámos a Coligação para a África Digital. Convidámos parceiros com programas de capacitação existentes para trabalhar connosco e entre si para aproveitar melhor os nossos recursos colectivos. Era uma ideia totalmente nova para a ICANN e, honestamente, era um pouco arriscada. Não sabíamos realmente quantas outras organizações estariam interessadas, mas tem sido mais bem-sucedido do que eu poderia imaginar, com atividades agora em 26 países africanos. E acabei de chegar do Mobile World Congress em Barcelona, onde nos

reunimos com muitas partes interessadas e IGOs africanas, e estou feliz em dizer que todos estão focados em acelerar a inclusão digital com um foco comum em scripts e idiomas como um principal facilitador e fortalecendo todos os nossos esforços para desenvolver habilidades e conhecimento, inclusive com nossos parceiros ccTLD para abrir a Internet a uma nova geração de usuários. Um tipo diferente de desafio tem sido lidar com os dados WHOIS. Após anos de trabalho, a comunidade concordou que precisávamos encontrar uma maneira de abordar o acesso aos dados WHOIS e experimentar um sistema mais simples para ver o que funciona. Depois de milhares de horas de trabalho, concluímos que a única maneira de fazer isso seria saber mais sobre a demanda pelos dados, de quem e para quê. Então concordamos em fazer um experimento em que colocaríamos todos os nossos esforços durante dois anos para tentar construir essa imagem. O Serviço de Solicitação de Dados Cadastrais, lançado publicamente em novembro, é outro exemplo de solução criativa, algo novo, equilibrando a necessidade de acesso aos dados cadastrais com o imperativo de proteção da privacidade e segurança. É uma abordagem inovadora e corajosa e, como muitas ideias novas, nem sempre é fácil de explicar a todos, mas temos dado muito apoio uns aos outros e estamos a fazer excelentes progressos. E quero agradecer a todos que participaram e encorajar outros a participarem conosco nesta importante experiência. O lançamento do programa de subsídios representou um tipo de desafio completamente diferente. Lançado recentemente, este programa alocará milhões de dólares para apoiar projetos destinados a promover uma Internet unificada, aberta e

globalmente interoperável. As inscrições para os primeiros US\$ 10 milhões em subsídios serão aceitas em um período de dois meses a partir de 25 de março de 2024, e teremos sessões sobre isso nesta reunião. Como Tripti mencionou, a governação da Internet e a cooperação digital são o tema de muitas discussões importantes que estão a acontecer neste momento. Para nos prepararmos para estes processos, incluindo a próxima revisão da WSIS, desenvolvemos uma estratégia para identificar e mitigar quaisquer questões que tenham o potencial de impactar a nossa missão, para aumentar a sensibilização para o nosso trabalho e para manter o modelo multilateral de governação da Internet. e o papel da comunidade técnica. Estamos ansiosos para compartilhar essa estratégia e como você pode se envolver na sessão de atualização sobre desenvolvimento geopolítico, legislativo e regulatório na quinta-feira. Antes de concluir, gostaria de agradecer a dedicação de toda a equipe da organização. A ICANN foi construída com base na paixão e no comprometimento de indivíduos que trabalham incansavelmente para defender nossa missão. E, em particular, gostaria de agradecer a David Olive, nosso chefe de apoio político. Como a maioria de vocês já sabe, após 14 anos de serviço incansável à ICANN, David se aposentará no final de maio e, portanto, esta será sua última reunião na ICANN. Sei que muitos de vocês se beneficiaram de sua experiência, aconselhamento e apoio ao longo dos anos, e seu melhor legado para a ICANN é sua equipe, que incorpora muitas das habilidades que ele possui para continuar ajudando a comunidade a cumprir a missão da ICANN. Junte-se a mim para agradecer a David por seu trabalho na ICANN. Muito obrigado, Davi. O

próximo ano será caracterizado por mais evolução e mudança, mas o nosso compromisso com a nossa missão, a nossa confiança mútua e o espírito de colaboração que nos define permanecerão inabaláveis. Somos mais fortes juntos. Obrigado. E agora tenho o prazer de apresentar Oscar Moreno, presidente e CEO do DotPR.

OSCAR MORENO:

Distintos convidados, estimados delegados, senhoras e senhores, bem-vindos à 79ª reunião pública da Corporação da Internet para Atribuição de Nomes e Números, aqui mesmo na vibrante cidade de San Juan, Porto Rico. É com grande honra e imenso prazer que estendemos as nossas mais calorosas saudações a cada um de vocês aqui reunidos hoje. Como anfitrião deste prestigioso evento, estou diante de vocês com um profundo sentimento de orgulho e entusiasmo. Para nós aqui em Porto Rico, este encontro representa não apenas uma oportunidade de mostrar nossa bela ilha, mas também de reafirmar nosso compromisso com os princípios de colaboração, inovação e inclusão que estão no cerne da missão da ICANN. San Juan, com sua rica tapeçaria, história célebre e paisagens de tirar o fôlego, serve como cenário perfeito para esta ocasião importante. Das ruas de paralelepípedos da Velha San Juan à exuberante floresta tropical de El Yunque, das cores vibrantes da nossa culinária local aos contagiantes ritmos da salsa, nossa cidade oferece uma mistura única de tradição e modernidade que reflete a dinâmica da própria Internet.. Nos próximos dias, enquanto nos reunimos para discutir e deliberar sobre o futuro da Internet, convido-vos a mergulhar em tudo o que San Juan tem para

oferecer, desde a nossa hospitalidade de classe mundial até à nossa beleza natural incomparável. Mas o mais importante é que exorto-vos a envolverem-se com a nossa comunidade local, a aprenderem com as nossas experiências e a abraçarem o espírito de colaboração e solidariedade que define a cultura porto-riquenha. Ao embarcarmos juntos nesta jornada, não esqueçamos o profundo impacto que a Internet teve nas nossas vidas e nas nossas sociedades. Revolucionou a forma como comunicamos, conduzimos negócios e partilhamos conhecimento, quebrando barreiras e aproximando-nos de formas que se consideraria impensáveis. Mas com este progresso notável vem também uma grande responsabilidade, a responsabilidade de garantir que a Internet continua a ser uma força do bem, acessível a todos, guiada pelos princípios de abertura, transparência e inclusão. Em San Juan, conhecemos bem o poder da resiliência e da comunidade. Na sequência de catástrofes naturais, como o furacão Maria, o nosso povo demonstrou repetidamente a sua força e determinação inabaláveis para reconstruir e prosperar. É o mesmo espírito de resiliência e solidariedade que trazemos para o nosso papel como anfitriões da 79ª reunião pública da ICANN. À medida que trabalhamos juntos para enfrentar os desafios e as oportunidades que temos pela frente na definição do futuro da Internet. Ao longo desta reunião, encorajo cada um de vós a envolver-se num diálogo significativo, a partilhar as suas ideias e conhecimentos e a colaborar no sentido de encontrar soluções inovadoras para as questões complexas que o ecossistema da Internet enfrenta. Juntos, temos o poder de fazer a diferença, de moldar um futuro onde a Internet continue a ser um catalisador para mudanças

positivas e progresso social. Para encerrar, gostaria de expressar minha mais profunda gratidão a todos vocês por se juntarem a nós aqui hoje. A sua presença e participação são uma prova da importância do trabalho que realizamos e dos valores partilhados que nos unem. Juntos, vamos aproveitar esta oportunidade para causar um impacto duradouro e construir juntos um futuro melhor para as gerações vindouras. Obrigado a todos e bem-vindos a San Juan, Porto Rico.

NAELA SARRAS: Obrigada, senhor Moreno. E agora deixe-me apresentar o Señor Alisea, Administrador Municipal de San Juan.

LOCUTOR NÃO IDENTIFICADO: Bom dia. Moreno já disse a maior parte do que eu pretendia dizer. Obrigado por adiantar parte do que eu ia dizer. Eu ia dizer basicamente, bem-vindo a San Juan, Porto Rico. O presidente e os outros oradores falaram esta manhã sobre a história das reuniões que posso ter tido aqui em San Juan. E vi que o primeiro encontro foi em 2007, depois o segundo foi em 2016. E agora o terceiro encontro em 2024. Então vocês estão encurtando suas visitas a Porto Rico e estamos muito felizes. Eles nos disseram que querem começar a vir anualmente ou algo parecido. Então de nada. E enquanto nos reunimos aqui em San Juan, tenho a honra de dar as calorosas boas-vindas em nome do prefeito Miguel Romero. San Juan é uma cidade que é um testemunho de mais de 500 anos de história. É um cenário adequado para este encontro que visa moldar o futuro da governação da Internet e da comunicação digital.

Esta cidade, com a sua mistura de encanto histórico e vitalidade moderna, sempre esteve na encruzilhada da cultura e da inovação. Este fórum é hospedado em um local integrante da história das comunicações destacada pela importância estratégica de Porto Rico após sua descoberta em 1493. Este papel promoveu ligações vitais para o fluxo de informação entre a Europa e as Américas. Avançando para 1859, encontramos outro evento marcante na história da tecnologia das comunicações aqui mesmo em Porto Rico. Aconteceu que dois senhores acabavam de finalizar uma viagem numa carruagem puxada por uma parelha de cavalos pretos. Quando os cavalos estavam sendo levados para os estábulos, eles fugiram. Um dos cavalheiros era ninguém menos que Samuel Morse, que estava passando algum tempo em Porto Rico e montando a primeira linha telegráfica no lado oeste da ilha. Em uma tentativa urgente de capturar esses cavalos, Morse redigiu uma mensagem telegráfica que dizia: Os cavalos que escaparam daqui estão indo naquela direção. Pare-os. Esta mensagem, prática na sua imediatez, tornou-se a primeira do gênero em Porto Rico, demonstrando o poder transformador das telecomunicações na vida quotidiana. Esta história, embora aparentemente simples, resume a essência da inovação, a capacidade de aproveitar novas tecnologias diante dos desafios, um princípio que continua a orientar as discussões aqui na ICANN. Ao refletir sobre o futuro da Internet, inspire-se no espírito de Morse e na cidade histórica de San Juan. Convido-vos a prosseguir com a mesma determinação e engenhosidade que caracterizou as comunicações humanas desde os dias do telégrafo até à era digital. Bem-vindo mais uma vez a San Juan. Que o seu tempo aqui

seja produtivo, inspirador e tão memorável quanto a rica história e a cultura vibrante que nos rodeia. Obrigado pela sua dedicação em moldar o futuro onde a tecnologia continua a aproximar-nos, tal como aconteceu quando a mensagem de Morse reuniu com sucesso aqueles cavalos em fuga com a sua carruagem. Então, obrigado e tenha um bom encontro.

NAELA SARRAS: Obrigada, senhor Alisea. E obrigado por nos receber em sua linda cidade. Deixe-me agora apresentar o senhor Amatos, Secretária Auxiliar do Departamento de Estado, pelas suas boas-vindas.

LOCUTOR NÃO IDENTIFICADO: Bem, bom dia a todos. Não tenho nada por escrito, então seja bem vindo e aproveite seu encontro. Obrigado por estar aqui.

NAELA SARRAS: Obrigada, senhor Amatos. E agora tenho o prazer de convidar o júri do prêmio para subir ao palco para entregar o Prêmio de Excelência Comunitária. Por favor.

EDUARDO DIAZ: Olá a todos. Bem-vindo a Porto Rico. Esta linda ilha. Meu nome é Eduardo Diaz e tenho a honra de falar em nome do júri do Prêmio de Excelência da Comunidade da ICANN em 2024. Este ano marca a 10ª edição deste importante prêmio que começou em 2014. Geralmente entregamos o prêmio durante as reuniões do Fórum de Políticas da

ICANN em junho, mas hoje fazemos história ao homenagear um membro ilustre da nossa comunidade aqui em nossa cerimônia de boas-vindas no Fórum da Comunidade da ICANN. Este prêmio reconhece aqueles que trabalham com dedicação e de forma colegiada, a fim de encontrar soluções de consenso no contexto do nosso modelo único de governação da Internet. Temos um painel de seleção incrível composto por membros da comunidade da ICANN de todo o mundo. Quero agradecer especialmente a vocês, queridos painelistas, pela dedicação neste ano. Depois de muitas reuniões e análises profundas e minuciosas de todos os candidatos, finalmente encontramos a premiada para 2024. Quero destacar sua dedicação à ICANN, seu comprometimento, sua abordagem construtiva e seu jeito colegiado ao trabalhar na comunidade. O premiado também respeita a diversidade cultural e faz o possível para receber todos da comunidade. Isso é inspirador. Essa pessoa liderou debates significativos e conduziu conversas e participações de maneira justa, e ela e essa pessoa foram incríveis ao liderar discussões para avançar nosso trabalho. Esta pessoa deixa uma marca no nosso histórico ao demonstrar um compromisso inabalável com o nosso modelo multi-stakeholder. Com isso, é uma honra anunciar o Prêmio de Excelência da Comunidade da ICANN 2024. Juntem-se a mim em uma salva de palmas e levantem-se para celebrar Manal Ismail. Parabéns, Manal, e obrigado.

MANAL ISMAIL:

Então já estou sobrecarregada. Então obrigado, muito obrigado e bom dia a todos, e um ótimo dia para quem está online. Estou sem palavras.

Estou muito emocionado com este valioso prêmio e honrado por me juntar à lista de ilustres ganhadores anteriores. Parece que Porto Rico será meu lugar de sorte, então estou mais do que feliz em vir todos os anos. Assim, Porto Rico testemunhou a minha primeira reunião como Presidente do Comité Consultivo Governamental em 2018, e agora com este prêmio inestimável. Estou muito grato aos colegas que gentilmente me indicaram. E muito grato ao júri que considerou minha indicação. Já participei do júri uma vez e sei como é difícil selecionar os ganhadores deste prêmio. Gostaria também de agradecer a todos pelo apoio esmagador. Sem a sua cooperação, a sua flexibilidade e a sua vontade de encontrar um meio-termo, nunca teríamos conseguido chegar a um consenso sobre qualquer um dos temas que temos discutido. Portanto, este prêmio é muito merecido por todos e cada um da comunidade única da ICANN. Tenho muita sorte de ter tido a oportunidade de trabalhar com todos vocês no Comitê Consultivo Governamental, mas também com os colegas SOs e ACs da ICANN, a diretoria trabalhadora e a equipe incansável. Um número fantasticamente diversificado de colegas, mentores e amigos, todos igualmente entusiasmados com o sucesso do modelo multissetorial da ICANN. A ICANN foi uma das primeiras tarefas que recebi após a formatura. Participo da ICANN há mais de 20 anos. E desde que comecei a participar da ICANN, nunca mais consegui parar. Em parte, eu diria, porque tive a sorte de continuar responsável por isso, apesar de ter mudado de emprego. Mas o mais importante é que acredito que me tornei um viciado. E isso é realmente fácil de dizer. Tem sintomas. Por exemplo, procurar transcrições sempre que não consigo ouvir alguém,

não importa onde eu esteja. Esperando interpretação em tempo real nos seis idiomas da ONU, além do português, em qualquer reunião e muito mais. Foi um percurso muito longo, mas extremamente gratificante a todos os níveis, profissional e pessoalmente. Participar de marcos significativos, como a introdução de IDNs, a transição da IANA e a introdução de novos gTLDs. Mas também conhecer todos vocês, aprender com todos vocês e fazer amigos em todos os cantos do mundo. E antes de concluir, gostaria também de agradecer à minha família e aos colegas de trabalho que sempre me apoiaram ao longo dos últimos anos. Portanto, espero continuar trabalhando com cada um de vocês, garantindo que o modelo multissetorial da ICANN continue a evoluir e a fornecer resultados de forma eficaz e eficiente. Obrigado.

NAELA SARRAS:

Manal, e obrigado por suas contribuições significativas para o modelo multi-stakeholder. E agora, creio, uma parte muito aguardada da cerimônia de boas-vindas. Tenho o prazer de receber a Cultura Ativa PR para nos proporcionar a atuação cultural. Cultura Ativa PR é uma fundação porto-riquenha sem fins lucrativos que se concentra no uso das artes, recreação, educação e cultura como meio de mudança social. Aproveite o show. Obrigado, Cultura Ativa PR. Espero que todos tenham gostado da apresentação. Antes de partirmos, vou destacar algumas coisas. Em primeiro lugar, quero reconhecer a presença do Colégio San Gabriel para Crianças Surdas e dos membros da comunidade surda que hoje estão conosco nesta cerimônia de boas-vindas. Alguns anúncios

para hoje. Temos a recepção de boas-vindas hoje à noite, organizada pela Empresa de Turismo de Porto Rico. Isso acontecerá no prédio deles, o Arcada, no lindo centro de San Juan, e é um local lindo, então você vai querer ir até lá. Logo após esta sessão, chegará um email a todos os participantes com a logística de como chegar. Lembre-se de que você precisará do seu crachá para entrar no local. Uma sessão que quero destacar hoje é a sessão de perguntas e respostas, ou sessão de perguntas e respostas, com a equipe executiva da ICANN. Geralmente é um diálogo dinâmico com a comunidade com muitas perguntas e tópicos de interesse. A sessão acontece nesta mesma sala às 13h15, salão A. Com isso, muito obrigado a todos. Isto conclui a cerimônia de boas-vindas de hoje à ICANN 79. Desejo a todos uma bem-sucedida reunião. Muito obrigado.